Church of the Epiphany
Iglesia de la Epifania

827 Vienna Street
San Francisco, CA 94112
Tel: 415-333-7630
Fax: 415-333-1803

OUR MISSION STATEMENT:

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a caring and loving community ever growing in faith formation.

Daily Masses/Misas Diarias: 6:30am & 8:00am
Saturday Masses/Misa los Sábados 8:00am & 5:30pm
Sunday Masses/Misas los Domingos: 6:30am, 8:30am, 10:00am, 11:30am (Spanish), 1:00pm & 5:30pm.

Exposition of the Blessed Sacrament/
Exposición del Santisimo:
First Friday/Primer Viernes 8:30am-5:00pm
Sundays 4-5pm

Our Lady of Perpetual Help Devotions/ Oración a la Virgen del Perpetual Socorro
Wednesdays/Miércoles 7:45am

Sacrament of Baptism
Registered parishioners are invited to have their children baptized at Church of the Epiphany. Parents and Godparents must participate in our Baptismal Preparation program.

Sacrament of Matrimony
To be married at Church of the Epiphany either the bride or groom must be ***Roman Catholic***.
1. You qualify as an "in parish" couple if you live within the parish boundaries or, have been registered and active for six months; or if you're an alumni of School of the Epiphany.
2. If you do not meet one of the qualifications above, then you are considered an "outside of the parish" couple.
Contact the parish office at least six months prior to the date of your proposed wedding to participate in our marriage preparation program.

Anointing of the Sick
This sacrament is for the elderly, the seriously ill, or those scheduled for surgery. Call the parish office when a family member is admitted to a hospital or nursing facility.

Sick Calls
In case of an emergency, please contact the parish office at 415-333-7630 any hour of the day or night.
Ministry to the homebound
Please call the parish office

September 2, 2018
Twenty-Second Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Pastor/Párroco
Rev. Eugene Tungol ext: 18
Parochial Vicar/Vicario Parroquial
Rev. Cameron Faller ext: 16
In Residence
Rev. Rolando Caverte: ext 26
Deacons/Diáconos
Deacon Ven Garcia, Jr.
Deacon Ramon Zamora
Director of Music/Director de Música
Leon Palad
Director of Finance and Plant Management
Terry O'Neill
Office Support Staff/ Secretaria
Jenny Lopez ext:10
School of Religion Support Staff
Jesús Pedroza ext: 13
Technology Coordinator/Coordinador de tecnología
Ben Gerigk
Church Sexton/ Sacristán
Mark Ohlander
Elementary School / Escuela
Principal/ Director
Diane Elkins
School of Religion/ Faith Formation
Rev. Cameron Faller & Oliver Meneses
RCIA : Fr. Cameron Faller & Team

Telephone Numbers:

Office/Oficina: 415-333-7630 Fax: 415-333-1803
School / Escuela: 415-337-4030 Fax: 415-337-8583
Parish Office Hours: Monday-Friday 8:30am – 7:00pm
Closed for lunch from 12:00pm-1:15pm.
Saturdays & Sundays / Sábados y Domingos: 8:30am-3:00pm
Confessions: Saturday 4:00pm-5:00pm /Monday 5:30-6:30pm
Confesiones: Sabados de 4:00pm-5:00pm

Reflections ~ Reflexiones

Gospel: Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

The word "hypocrite" comes from an ancient Greek term meaning "actor." In today's gospel story, Jesus accuses the religious leaders of being hypocrites. They act as though they are speaking for God but they are really speaking about what matters to them. Jesus points out that they are more concerned about pious practices than they are about God's commandments. They criticized Jesus' disciples for not washing their hands before eating. But they showed no interest in the goodness of the disciples' hearts.
Jesus teaches that religious rules and regulations should never become more important than God's people. He wants us to understand that our outward behavior should reflect what is in our hearts. A good heart will not produce evil actions. Nor will washing our hands make us clean inside where it really counts.

1.) Why does Jesus call the religious leaders in today's story hypocrites? Find one statement that summarizes his complaint against them.
2.) What are some of the things Jesus says comes from within people? What sacrament can help us to know the difference between just following the rules and following Jesus?

Evangelio: Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23

La palabra "hipócrita" viene del griego y significa "actor". En el evangelio de hoy, Jesús acusa a los líderes religiosos de ser hipócritas. Ellos actúan como si hablaran en nombre de Dios pero realmente hablan de lo que le importa a ellos. Jesús señala que ellos están más preocupados por prácticas piadosas que por los mandamientos de Dios. Ellos critican a los discípulos de Jesús porque no se lavan las manos antes de comer. Pero ellos no muestran interés en la bondad de corazón de los discípulos.
Jesús enseña que las reglas y regulaciones religiosas nunca deben ser más importantes que el pueblo de Dios. El quiere que entendamos que nuestro comportamiento debe reflejar lo que está en nuestro corazón. Un buen corazón no produce acciones malas. Tampoco el lavar nuestras manos nos limpia por dentro, donde realmente importa.

1.) ¿Por qué Jesús llama hipócritas a los líderes religiosos en la historia de hoy? Busca una afirmación que resuma su queja?.
2.) ¿Cuáles son algunas cosas que Jesús dice vienen de dentro de las personas? ¿Qué sacramento nos puede ayudar a conocer la diferencia entre sólo cumplir la regla y seguir a Jesús?

Pastor's Message~ Mensaje del Párroco

HEARING AND DOING

Today's second reading urges, "Be doers of the word and not hearers only" (James 1:22). Following Jesus is not easy. Sometimes we have "reasons" for not doing things--we're too tired, too old, too sick, too needy, too busy with responsibilities. Yet some of the best "prayers" are the sick and disabled, the wisest listeners the elderly, and the most generous givers those who've endured poverty. Great organizers delegate and let other people shine. All of us are called to live generously and selflessly and the opportunities are endless. Try to balance prayer, action, and financial giving. A busy mother cannot spend hours in prayer, a man working two jobs has limited time to volunteer, and a person on a tiny fixed income has little money to spare. However, the busy mother can start her day with a prayer, the hardworking man can help at a parish event, and the person with a limited income can put a steady few dollars in the collection. Everyone can be a "doer." Copyright (c) 2011, World Library Publications. All rights reserved.

Living Stewardship Now

What is your offering of stewardship, in gratitude for God's goodness? Do you need to increase your giving, pull back from something, or change your commitments in some way? World Library Publications. All rights reserved.

ESCUCHAR Y HACER ALGO

La segunda lectura de hoy nos exhorta así: "Pongan en práctica esa palabra y no se limiten a escucharla" (Santiago 1:22). Seguir a Jesús no es fácil. Algunas veces damos "razones" para no hacer las cosas--estamos muy cansados, muy mayores, muy enfermos, muy necesitados o muy ocupados con responsabilidades. Sin embargo, unas de las mejores "oraciones" son los enfermos y discapacitados, los más dispuestos a escuchar son los mayores; los donantes más generosos son aquellos que han pasado por pobreza. Los más eficientes organizadores delegan y dejan que otras personas destaquen. Todos somos llamados a vivir generosamente y sin egoísmos; las oportunidades sin interminables. Trata de mantener un equilibrio entre la oración, la acción y tu apoyo económico. Una mamá ocupada no puede pasarse horas en oración, un hombre que tiene dos trabajos no tiene mucho tiempo para ser voluntario y a una persona de medios económicos módicos no le sobra el dinero. No obstante, la mamá ocupada puede empezar su día con una oración, el hombre muy trabajador puede ayudar en algún evento parroquial y la persona de ingresos módicos puede poner regularmente una pequeña cantidad en el ofertorio cada semana. Todos podemos hacer "algo".. Copyright (c) 2011, World Library Publications. All rights reserved.

La Corresponsabilidad Vivida Ahora

¿Qué ofreces como corresponsabilidad cristiana en gratitud por la bondad de Dios? ¿Necesitas aumentar tu contribución, alejarte de algo o tal vez cambiar tus compromisos de alguna manera? Copyright (c) 2011, World Library Publications. All rights reserved.

Special Thank You To All:

Thank you!!

*My Heartfelt thanks and gratitude to the following parishioners who have so far responded to our 2018 Archdiocesan Annual Appeal. As of now, we have received **$57,000.00** of our assigned goal, which is **$109,263**. If you have not received a brochure, please pick one up in the Church or the Parish office. Thank you for your generosity!! May God bless you and your families.*

Rev. Eugene Tungol
Pastor

Ms. Melissa Badilla
Dcn. Venancio V. Garcia, Jr.
Ms. Josephine D. Mendiola
Ms. Patricia Pianko
Ms. Lori Vidali
Mr. & Mrs. Rolando C. Villanueva

If your name is not listed above, please understand that it takes time to receive the donor's list. Please be patient and again THANK YOU for your generosity.

Please note: only new donors (those whose names have not appeared before in the bulletin) will be listed from now on.

COLLECTIONS

August 26th
Twenty-First Sunday of Ordinary Time

1st Collection: $7,500.35
2nd Collection: $2,288.97
Thank you for your generosity!

Second Collections:

Today: Parish School
Next Week: Archdiocesan Annual Appeal

FROM THE PARISH OFFICE:

IT IS VERY IMPORTANT THAT PARISHIONERS USE THEIR WEEKLY OFFERING ENVELOPES IN ORDER TO OBTAIN THEIR YEAR END TAX STATEMENTS. IF ENVELOPES ARE NOT USED YOUR OFFERING WILL NOT BE ATTRIBUTED TO YOUR ACCOUNT. THANK YOU.

Meeting / Reuniones

Sunday, September 2, 2018
9:00am: OKH Spanish Baptismal Preparation Class
2:00pm: OKH Knights of Columbus
7:00pm: CAF Young Adult Ministry
7:30pm: OKH English AA

Monday, September 3, 2018
*****HAPPY LABOR DAY!*****

PARISH OFFICE CLOSED, NO CONFESSIONS & NO SCHOOL

Tuesday, September 4, 2018
6:00pm: RH Legion of Mary
6:30pm: OKH Legion de María
7:00pm: Social Cultural Commission

Wednesday, September 5, 2018
8:45am: RH Legion of Mary
6:30pm: RH Spiritual Life Commission
7:00pm: OKH Grupo Progreso
7:00pm: 7W Spanish Bible Study

Thursday, September 6, 2018
6:30pm: RH Epiphany of the Lord
6:30pm: OKH Grupo de Oración
7:00pm: CVT English AA

Friday, September 7, 2018
9:00am: CAF EPA School Snack Sale
6:30pm: OKH Epiphany Youth Group
6:30pm: RH Outreach Commission
6:30pm: CAF Parish BBQ

Saturday, September 8, 2018
9:00am: OKH Catechist Preparation
4:00pm: CH Confessions
6:30pm: OKH Young Adult Ministry

Sunday, September 9, 2018
1:30pm: RH Confirmation Core Team Meeting
7:30pm: OKH English AA

Intentions/Intenciones:

Sunday, September 2, 2018
6:30am: Rosina & Vincenzo Cava
8:30am: Ben Repetto
10:00am: People of the Parish
11:30am: ***Thanksgiving:*** Chang Family
1:00pm: George Ginilo
5:30pm: Frank & Gabriela Pacello

Monday, September 3, 2018
6:30am: ***Thanksgiving:*** Estelita Bernal
8:00am: Francisco & Patrocina Rivera, Mario R. Nuti, Asuscion M. Gelle, Rafael Magyon, Alfred Barzoloski, Antonia DeCastro, Prospero S. Sunga

Tuesday, September 4, 2018
6:30am: Giovanni & Maria Lombardi
8:00am: Frank & Ida Azzolino

Wednesday, September 5, 2018
6:30am: Tony & Angelina Valerga
8:00am: Antonio T. Caminong, Sr.

Thursday, September 6, 2108
6:30am: Cesar Cabahug
8:00am: Adrian Espinosa

Friday, September 7, 2018
6:30am: Maximo & Virgina Naval
8:00am: Nestor C. Naval

Saturday, September 8, 2018
8:00am: Encarnacion Adelantar
5:30pm: Patricia Ann Lavin, Robert Fontan

Sunday, September 9, 2018
6:30am: Bayquen Family
8:30am: ***Thanksgiving:*** Petra Laguatan
10:00am: People of the Parish
11:30am: Carmen Hernandez
1:00pm: Lucia Flaherty
5:30pm: Antonina Arcebido

EUCHARISTIC HOLY HOURS
EVERY SUNDAY 4pm-5pm

INTENTIONS FOR SEPTEMBER:

September 2nd – For an increase and strengthening of vocations to marriage and family life.

September 9th – For an increase and strengthening of vocations to the priesthood and religious life.

Epiphany Parish News

Parish Website Pictures

As we are in the process of building a new website for the parish, we will be using names/pictures that show the life of the parish. Some pictures may contain faces of people in it. If you prefer to not have your face on our new website, please send a note to the parish office with your picture, name and contact information.

Maintaining Traditions

With the nearing of our liturgical celebrations in the parish, like the Immaculate Conception of Mary, and the feast of the Virgin of Guadalupe, a coordinating committee for activities is being formed. If you feel like collaborating in any way possible, to keep the Hispanic American Community at Epiphany alive and well, you are welcomed here to be more actively involved. For more information please visit the parish office or speak with some of the members who work in the different parish ministries.

Hispanic Heritage Day

Please join the Epiphany Latino community and celebrate Hispanic Heritage Day on Saturday, September 15, 2018 at St. Mary's Cathedral. We will be wearing Our Lady of Sorrows T-shirts for this event. To pre-order yours please contact Mario or Patty Chang at (415) 601-1258 or contact any member of the Spanish Pastoral Team.

50th Anniversary Dinner Dance

The Epiphany Filipino Society cordially invites you to their 50th Anniversary dinner dance on September 8, 2018 from 6pm to 11pm at the Park Pointe Hotel. There will be appetizers and buffet dinner. Tickets are $55, to RSVP please contact Jesse Ty at (415) 794-0651.

River Rock Casino

Please join the Knights of Columbus on Saturday, September 22nd, for a fun time at River Rock Casino. Cost per person is $30 which includes a light breakfast and a snack. The bus leaves for the casino at 7:30am from Amazon in front of O'Keefe Hall. For reservations and/or information, please call Raul 415-316-6883 or Arnold Barreras 415-265-5225.

SUMMER CATECHESIS SERIES

Fr. Cameron Faller will continue the summer catechesis series on understanding other religions and belief systems and how they compare and contrast with Catholicism:
•Eastern Religions: Buddhism and Hinduism (Sept. 11th)
•New Age Religious Practices (Sept. 25th)
Join us on the above dates in the School Cafeteria at 7:00pm. Light refreshments will be served.

Religious Education & Confirmation Program:

Enrollment for Faith Formation, First Communion and Confirmation programs will continue with late registration until September 30th. Please visit the parish office for more information and to pick up applications.
Confirmation Parent's Meeting: September 12, 7:00pm in the cafeteria.
School of Religion (Grades 1st-6th) Parent's Meeting: September 15, 9:30am in the cafeteria.

Liturgy of the Word for Children

The 10:00AM (English) and 11:30AM (Spanish) Sunday Masses will again offer the Liturgy of the Word for children commencing on next Sunday September 9th, 2018. This liturgy provides the opportunity for children ages 5 to 12, to hear the Mass readings in a more understandable form and an age appropriate reflection on the readings. There was some doubt that the 10:00AM (English) liturgy would continue due to the lack of children at Mass, and the reluctance of parents to encourage their children to attend. Also, there has been only one minister to conduct the liturgy for the past several years. If there is any parishioner who might be interested in helping out this ministry, please give your name and phone number/email to the parish office. It's a spiritually rewarding experience.

A SPECIAL MESSAGE

Dear Parishioners,

The Parish Office has received calls recently about the problems with the bell system. The truth is age has caught up with the system. The bells were not ringing at the correct times or playing the selected music. It has become clear that it has to be replaced. For the last month we have been testing a new computerized system to see what is needed to have the bells and music we have all become accustomed to, working again.
The cost of the system is $10,000. I would like to acknowledge and give my heartfelt gratitude to our parishioners who have already made their pledge/donations. If you are interested in joining them, please place your donation in an envelope marked "BELLS" and leave it at the Parish Office. Thank you in advance for all you do to make our Parish special.

Sincerely in Christ,
Fr. Eugene D. Tungol,
Pastor

SAN LORENZO RUIZ

The Epiphany Filipino community invites all parishioners in sharing their culture and tradition of honoring San Lorenzo Ruiz, the first Filipino patron saint. San Lorenzo Ruiz was canonized by Pope John Paul II, and his feast day is September 28. A 9-day rosary novena will start on Saturday, September 15th, at 6:30pm in the church, and will continue on weekdays at 6:00pm and on weekends at 6:30pm. The event culminates with a special mass on Sunday, September 23rd, at 5:30pm; and a reception to follow immediately after in the school cafeteria. All are invited to bring their favorite food to share.

Noticias de Epifanía

Fotos de la Parroquia

Mientras estamos en el proceso de construir un nuevo sitio web para la parroquia, usaremos nombres/imágenes que muestran la vida de la parroquia. Algunas imágenes pueden contener rostros de personas en ella. Si prefiere no tener su rostro en nuestro nuevo sitio web, envíe una nota a la oficina de la parroquia con su fotografía, nombre e información de contacto.

Manteniendo Tradiciones

Con la proximidad de nuestras fiestas litúrgicas en la parroquia, como la de El Salvador del Mundo; la de la Inmaculada Concepción de María, y la fiesta a la Virgen de Guadalupe, se está formando un comité coordinador de actividades. Si usted siente deseos de colaborar, en lo que le sea possible, para mantener viva y pujantes las fiestas de la Comunidad Hispanoamericana de la Epifanía, sean bievenidos a su familia comunitaria. Infórmese en la rectoría o con algunos de los miembros que trabajamos en los diferentes ministerios parroquiales.

Día de la Hispanidad

Unase a la delegación de Epifanía que representa a nuestra parroquia en la caminata, Misa y talleres por el Día de la Hispanidad. Será el sábado 15 de septiembre en la Catedral de Santa María. Estaremos usando playeras de Nuestra Señora de los Dolores. Para pre-ordenar su playera o si necesita más información llame a Patty o Mario Chang al (415) 601-1258 o hable con un miembro del Equipo Pastoral de Epifanía.

Quincuagésimo Aniversario

La Sociedad Filipina de Epifanía les invita cordialmente a su cena y baile del quincuagésimo aniversario el 8 de septiembre 2018 a las 6pm a 11pm en el Park Pointe Hotel. Habrá aperitivos y cena buffet. Los boletos son $55, para confirmar su asistencia, comuníquese con Jesse Ty al (415) 794-0651.

River Rock Casino

Únase con los Caballeros de Colón el sábado, 22 de septiembre, por un momento divertido en River Rock Casino. El costo por persona es $30, que incluye un desayuno ligero y una botana. El autobús sale para el casino a las 7:30am de Amazon frente de O'Keefe Hall. Para reservaciones y / o información, por favor llame a Raul 415-316-6883 o Arnold Barreras 415-265-5225.

CLASES DE CATEQUESIS PARA EL VERANO

Padre Cameron Faller continuará el serie de catequesis de verano sobre la comprensión de otras religiones y sistemas de creencias y cómo se comparan y contrastan con el catolicismo:

• Religiones orientales: budismo e hinduismo (11 de septiembre)
• Prácticas religiosas de la Nueva Era (25 de septiembre)

Reunirse con nosotros en las fechas anteriores en la cafetería de la escuela a las 7:00pm. Se servirán refrescos.

Programa de Educación Religiosa y Confirmación:

La matrícula para los programas de la Formación de Fe, la Primera Comunión y de Confirmación continuarán con la inscripción fuera de plazo hasta el 30 de septiembre. Visite la oficina de la parroquia para obtener más información y recoger aplicaciones.

Confirmación Reunión de padres: 12 de septiembre a las 7:00pm en la cafetería.
Escuela de Religión (Grados 1º-6º) Reunión de padres: 15 de septiembre a las 9:30am en la cafetería.

Liturgia de la Palabra para Niños

Las misas de los domingos a las 10:00AM (inglés) y a las 11:30AM (español) ofrecerán nuevamente la Liturgia de la Palabra para niños que comenzará el próximo domingo 9 de septiembre de 2018. Esta liturgia brinda la oportunidad a niños de 5 a 12 años de escuchar la liturgia de la palabra de Dios de acuerdo a su edad y nivel de comprensión. Hubo algunas dudas de que la liturgia de las 10:00 a.m. (inglés) continuaría debido a la falta de niños en la misa y la renuencia de los padres a alentar a sus hijos a asistir. Además, solo ha habido un ministro para llevar a cabo la liturgia en los últimos años. Si hay algún feligrés que puedan estar interesado en ayudar a este ministerio, por favor deje su nombre y número de teléfono / correo electrónico en la oficina. Es una experiencia espiritualmente gratificante.

UN MENSAJE ESPECIAL

Queridos feligreses,

La Oficina Parroquial ha recibido llamadas recientemente sobre los problemas con el sistema de campana. La verdad es que la edad se ha alcanzado con el sistema. Las campanas no sonaban en los momentos correctos ni reproducían la música seleccionada. Ha quedado claro que tiene que ser reemplazado. Durante el último mes hemos estado probando un nuevo sistema computarizado para ver qué se necesita para tener de nuevo las campanas y la música que nos hemos acostumbrado.
El costo del sistema es $10,000.
Me gustaría agradecer y expresar mi más sincero agradecimiento a los feligreses que ya han hecho sus promesas / donaciones. Si está interesado en unirse con ellos, coloque su donación en un sobre marcado como "BELLS" y déjelo en la oficina de la parroquia. Gracias de antemano por todo lo que hacen para hacer nuestra parroquia especial.

Sinceramente en Cristo,
Padre Eugene D. Tungol,
Pastor

SAN LORENZO RUIZ

La comunidad filipina de Epifanía les invita a todos los feligreses a compartir su cultura y tradición de honrar a San Lorenzo Ruiz, el primer santo patrón filipino. San Lorenzo Ruiz fue canonizado por el Papa Juan Pablo II, y su fiesta es el 28 de septiembre. Una novena de nueve días comenzará el sábado, 15 de septiembre a las 6:30pm. En la iglesia, y continuará de lunes a viernes a las 6:00pm. y los fines de semana a las 6:30pm. El evento culmina con una misa especial el domingo 23 de septiembre a las 5:30pm; y una recepción sigue inmediatamente después en la cafetería de la escuela. Todos están invitados a traer su comida favorita para compartir.

Today's Readings:

First Reading — For what great nation is there that has gods so close to it as the LORD, our God, is to us? (Deuteronomy 4:1-2, 6-8).

Psalm — The one who does justice will live in the presence of the Lord (Psalm 15).

Second Reading — Religion that is pure is this: to care for orphans and widows in their affliction (James 1:17-18, 21b-22, 27).

Gospel — This people honors me with their lips, but their hearts are far from me (Mark 7:1-8, 14-15, 21-23). The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings For The Week:

Monday	1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Lk 4:16-30, or, for Labor Day, any readings from the Mass "For the Blessings of Human Labor," nos. 907-911
Tuesday	1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37
Wednesday	1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44
Thursday	1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11
Friday	1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39
Saturday	Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]
Sunday	Is 35:4-7a; Ps 146:7-10; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37

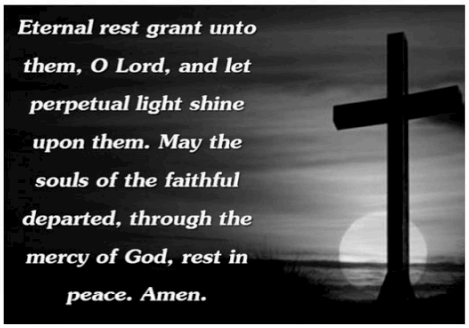
Pray for the Sick:
Oremos por los enfermos:

Gladys & Guillermo Amigo, Lydia Artuz, Romy Baldeviso, Romeo Castaneda, Kay Castle, Felipe G. Chan, Regina Connors, Carlos Corea, Hermino Cu, George Dabis, Anita De Castro, Ligaya De La Cruz, Olivia Habla-David, Rosa Ekern, Mathilda Enriquez, Luz Maria Garcia, Gracita Gilbert, Margarita Gomez, Jonathan Gomez-Garcia, Lionel Gonzalez, Gina Hilderbrand, Aurora Jose, Mario & Petra Laguatan, Marvine Lobato, Daniel Mejia, Rosa Isabel Melchor, Robert Neri, Maria Isabella Pruna, Noel S., George H. Sahourieh, Priscilla Sarinas, Sebastian Tabulinar, Dante Tayag, Armando Uy, Conrado Uy, Jr., C.Villanova

Please help us to keep our prayer list current. We will keep all requests on our prayer list for <u>FOUR</u> weeks unless notified to keep them on longer.

Pray for the Deceased
Oremos por los Difuntos:

Raymundo Bautista, Jose Antonio C. Cañas, Aurora Moyrong, Juventina Velasquez
And for those who have died by violence this past week.



Welcome

----------CUT HERE----------

_____ Want to become a registered parishioner
_____ Already a registered parishioner, updating information

Name(s)_____ Phone ( ) _____
Last Name First Name

Address:_____

Email:_____

Please return:
Church of the Epiphany
827 Vienna Street
San Francisco, CA 94112

_____ Would like Sunday envelopes

Epiphany Parish Annual Barbecue!!

Come and enjoy a relaxing evening with good food
and help support Epiphany Parish!!

Date: Friday, September 7th
Time: 6:30pm

Dine IN or Take OUT!!!

Tickets are $ 10.00 for adults &
$ 5.00 for children (12 yrs. & under)

Where: Epiphany Cafeteria
(corner of Italy & Naples St.)
Tickets are available for sale in the Parish Office!!

Activities for Children:
Arts, Crafts & Boards games

Choices of food:
Hamburger, Hot Dog & Veggie Burger on a bun.
Come one come all and enjoy the great company....see you there!!!!